



REPUBLIK ÖSTERREICH  
BUNDESMINISTERIN FÜR INNERES

XXIV. GP.-NR

4618 IAB

23. April 2010

zu 4542 IJ

Frau  
Präsidentin des Nationalrates  
Mag. Barbara Prammer  
Parlament  
1017 Wien

DR. MARIA FEKTER  
HERRENGASSE 7  
A-1014 WIEN  
POSTFACH 100  
TEL +43-1 53126-2352  
FAX +43-1 53126-2191  
ministerbuero@bmi.gv.at

GZ: BMI-LR2220/0292-III/5/b/2010

Wien, am 21 April 2010

Die Abgeordneten zum Nationalrat Korun, Schwentner, Freundinnen und Freunde haben am 23. Februar 2010 unter der Zahl 4542/J an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend „Förderung von Bildungsmaßnahmen für Migrantinnen“ gerichtet.

Diese Anfrage beantworte ich nach den mir vorliegenden Informationen wie folgt:

**Zu Frage 1:**

Die Auswahl der Projekte erfolgt nach einem öffentlichen Aufruf zur Einreichung von Projektvorschlägen durch ein zu diesem Zweck geschaffenes, transparentes Bewertungssystem. Dieses sieht ein nachvollziehbares Punktesystem und eindeutige Regelungen vor. Bei der Projektbeurteilung werden insbesondere die Bereiche Relevanz des Projekts, Kapazität des Projektträgers, Wirksamkeit des Projektvorschlags, Budget und Wirtschaftlichkeit des Projekts sowie Methodologie der Durchführung beachtet.

**Zu den Fragen 2 und 3:**

Bis einschließlich 2009 war für rein nationale Projektförderungen keine Frist zur Einreichung der Projektvorschläge vorgesehen. Projektträger, die ihre Einreichungen erst zu fortgeschrittenen Zeitpunkten in den betreffenden Kalenderjahren einbrachten, konnten oftmals nicht mehr für eine Förderung berücksichtigt werden, da das begrenzt zur Verfügung stehende Budget bereits vergeben worden war. Aus Gründen der Chancengleichheit und der Transparenz wurde daher eine einheitliche Vorgehensweise für die Einreichung von Projektvorschlägen festgelegt, die sich an den Kriterien für die Projektauswahl des

Europäischen Flüchtlingsfonds und des Europäischen Integrationsfonds orientiert, wobei ein jährlicher Aufruf mit konkreter Fristsetzung zur Einreichung von Projektvorschlägen erfolgt.

#### Zu Frage 4:

Die einheitliche Vorgehensweise für die Einreichung aus rein nationalen Mitteln geförderter Projekte wurde im Zuge der Erstellung des nationalen Budgets des Bundesministeriums für Inneres Anfang des Jahres 2009 beschlossen. Am 23. April 2009 erging eine schriftliche Information an alle Projektträger. Anfang Juli 2009 erfolgte die Veröffentlichung des Aufrufs zur Einreichung von Projektvorschlägen auf der Homepage des Bundesministeriums für Inneres, über den die einzelnen Projektträger und weitere potentiell interessierte Kreise informiert wurden.

#### Zu Frage 5:

Die Höhe der Fördermittel betrug 2009 € 1.757.933,70.

### ÜBERSICHT

FÖRDERTOPF	MAßNAHME	EU-MITTEL	BM.I	Projektanzahl
EFF 2008	Maßnahme 6: Ausbau der sprachlichen Kompetenz	€ 723.800,84	€ 402.048,65	5
EIF 2008	Maßnahme 1: Integration und Sprache	€ 419.507,77	€ 159.867,82	7
NATIONAL 2009	Deutschkurse für Migrantinnen		€ 52.708,62	4
		€ 1.143.308,61	€ 614.625,09	16
			<b>EU Mittel+BM.I</b>	<b>€ 1.757.933,70</b>

### AUFSCHLÜSSELUNG NACH PROJEKTEN

EFF 2008			
Projektträger	Projekttitel	EFF-Anteil	BM.I-Anteil
Caritas der Diözese Graz - Seckau	Spracherwerbsmaßnahmen für Asylberechtigte und subsidiär Schutzberechtigte in der Steiermark II	€ 109.569,36	€ 54.784,68
Caritas der Erzdiözese Wien	Spracherwerbsmaßnahmen für Asylberechtigte in den Bundesländern/ Niederösterreich	€ 103.602,83	€ 60.434,98
Diakonie Flüchtlingsdienst	ÖSD Sprachzentrum IDIOMA	€ 117.061,40	€ 69.066,74

Die Berater® Unternehmensberatungs GmbH	Deutsch-Integrationskurse für Asylberechtigte und subsidiär Schutzberechtigte in Kärnten 2008	€ 157.426,91	€ 81.744,00
Berufsförderungsinstitut Oberösterreich	MESO 3	€ 236.140,34	€ 136.018,25
<b>EIF 2008</b>			
<b>Projektträger</b>	<b>Projekttitle</b>	<b>EIF-Anteil</b>	<b>BM.I-Anteil</b>
ZEITIRAUM VEREIN FÜR SOZIOKULTURELLE ARBEIT	Sprach Kultur Demokratie connected	€ 40.950,00	€ 8.190,00
Verein zur Erhaltung der Zwi Perez Chajes Schule der IKG WIEN	MIT.REDEN	€ 33.160,79	€ 16.580,40
VEREIN EINSTIEG: EINSTIEG INS BERUFSLEBEN	Deutschkurs in Verbindung Hauptschulabschluss	€ 41.408,16	€ 42.000,00
VEREIN JUVIVO	Integrative Sprachpädagogik für Kinder von 6 bis 9 Jahren im 15. Bezirk	€ 6.851,00	€ 6.851,00
MARKTGEMEINDE TELFS	Zwei Sprachstartgruppen in der Marktgemeinde Telfs	€ 30.304,63	€ -
OMEGA Gesundheitsstelle Graz, - Verein für Opfer organisierter Gewalt und Menschenrechtsverletzun- gen	"Medizinische Sprache-Beruf- Integration" berufsspezifische Sprachförderung für die Integration in Gesundheitsberufe für Drittstaatsangehörige	€ 70.506,15	€ 39.919,38
GENIUS in Zusammenarbeit mit dem Bildungsland Kärnten	Integrationsführerschein für MigrantInnen Projektteil "Integrationsplattform"	€ 196.327,04	€ 46.327,04

<b>NATIONAL 2009</b>		
<b>Projektträger</b>	<b>Projekttitle</b>	<b>BM.I-Anteil</b>
BEGEGNUNG	Deutschkurse	€ 14.869,86
FAAL	Deutschkurse	€ 29.429,16
VIELE	Alphabetisierungskurs	€ 3.369,60
Projektgruppe Frauen	Deutschkurse	€ 5.040,00

**Zu Frage 6:**

Die Höhe der Fördermittel betragen 2010 € 1.939.210,35.

## ÜBERSICHT

FÖRDERTOPF	MAßNAHME	EU-MITTEL	BM.I	Projektanzahl
EFF 2009	Maßnahme 6: Ausbau der sprachlichen Kompetenz	€ 622.691,83	€ 321.910,00	7
EIF 2009	Maßnahme 1: Integration und Sprache	€ 549.233,84	€ 445.374,68	14
NATIONAL 2010	Deutschkurse für Migrantinnen		€ 0,00	0
		€ 1.171.925,67	€ 767.284,68	21
			<b>EU Mittel+BM.I</b>	<b>€ 1.939.210,35</b>

## AUFSCHLÜSSELUNG NACH PROJEKTEN

EFF-2009	Projektträger	Projekttitlel	EFF-Anteil	BM.I-Anteil
	Diakonie	ÖSD Sprachzentrum IDIOMA	€ 80.000,00	€ 40.000,00
	Caritas Graz	Spracherwerbsmaßnahmen für Asylberechtigte und subsidiär Schutzberechtigte in der Steiermark III	€ 99.000,00	€ 50.000,00
	Caritas Wien	Spracherwerbsmaßnahmen für Asylberechtigte in den Bundesländern/NÖ	€ 77.043,78	€ 38.550,00
	Verein Omega	KONTAKTANDEM 2009 Von der Anwesenheit zur Zugehörigkeit - auf neuen Wegen zur Integration - Ausbau der sprachlichen Kompetenz für Asylberechtigte und subsidiär schutzberechtigte Jugendliche	€ 39.363,48	€ 19.690,00
	BFI OÖ	Bildungsmaßnahme für Asylberechtigte und subsidiär Schutzberechtigte in OÖ	€ 217.284,57	€ 103.670,00
	Caritas Eisenstadt	Deutsch- und Integrationskurse für Asylberechtigte und subsidiär Schutzberechtigte im Burgenland	€ 20.000,00	€ 10.000,00
	Genius	Integrations-Netzwerkaufbau Sprachkurse und interkulturelles Training	€ 90.000,00	€ 60.000,00

EIF 2009			
Projekträger	Projekttitle	EIF-Anteil	BM.I-Anteil
beratungsgruppe.at	HIPPY – Hausbesuchsprogramm für Eltern von Vorschulkindern	€ 40.000,00	€ -
Verein Kindergruppe - multikulturelles Netzwerk	Integrative Sprachpädagogik für Kinder von 2 bis 6 Jahren in der Kindergruppe "Aladdin und die Zauberlaterne"	€ 13.023,30	€ 13.023,30
Verein JUVIVO	Integrative Sprachpädagogik für Kinder von 6 bis 9 Jahren im 15. Bezirk	€ 9.306,20	€ 9.306,20
Verein zur Förderung des Gedankenguts Atatürks in Österreich	Nachhilfe für Schülerinnen und Schüler bis 14 Jahre in den Hauptfächern Deutsch, Englisch und Mathematik/Deutsch-, und Alphabetisierungskurse für Frauen und Mütter	€ 12.000,00	€ 4.987,54
WIFI der Wirtschaftskammer Österreich	WIP komplett	€ 70.000,00	€ 24.983,00
Vereinigung türkischer Eltern in Österreich	START UP	€ 17.941,20	€ 8.000,00
Förderinstitut Vinco	Multikulturelles Sprachobjekt Kapfenberg; Förderung der Vorläuferfertigkeiten für den Schriftspracherwerb bei Vorschulkindern mit türkischem Migrationshintergrund	€ 8.301,24	€ -
alpha nova BetriebsGesmbH	HIPPY – Hausbesuchsprogramm für Eltern von Vorschulkindern (Home Instruction for Parents of Preschool Youngsters) Programmjahr Wien 10	€ 62.237,36	€ 31.118,68
Caritas der Diözese Graz- Seckau	Basisbildung für nicht mehr schulpflichtige jugendliche MigrantInnen II	€ 22.920,52	€ 12.038,02
Verein Einstieg: Einstieg ins Berufsleben	Deutschkurs in Verbindung Hauptschulabschluss und berufliche Qualifizierungsmaßnahme	€ 52.519,89	€ 51.465,53
Jugend und Arbeit - NÖ Landesverein zur Schaffung vorübergehender Beschäftigungs- möglichkeiten	Integrative Sprachpädagogik und interkulturelle Bildungsarbeit an ausgewählten Volksschulen in Niederösterreich	€ 102.091,69	€ 192.152,80
GENIUS-Global Education Network	Integrationsführerschein für Migranten/innen	€ 30.180,00	€ 30.180,00

BFI Tirol Bildungs GmbH	ABC-Café	€ 41.836,41	€ 29.643,59
BFI OÖ	Schelm aktiv 010	€ 66.876,03	€ 38.476,02

**Zu Frage 7:**

Da bei einigen Projekten noch keine Endabrechnung vorliegt, ist eine Beantwortung nicht möglich.

**Zu Frage 8:**

Im Bereich frauenspezifischer Projekte unterstützt das Bundesministerium für Inneres im Rahmen nationaler Förderungen insbesondere Beratungs- und Betreuungsleistungen, wie allgemeine frauenspezifische Beratung, spezialisierte psychologische Beratung oder Betreuung für Frauen, die zudem in der Muttersprache durchgeführt werden kann. Grundsätzlich werden in nahezu jedem Förderschwerpunkt des Bundesministeriums für Inneres im Bereich Asyl und Integration auch frauenspezifische Aspekte berücksichtigt.

**Zu den Fragen 9 und 10:**

Der Ausbau der sprachlichen Kompetenz von Asylberechtigten und subsidiär Schutzberechtigten ist einer der zentralen Förderschwerpunkte des Bundesministeriums für Inneres. Dies spiegelt sich auch in der Entwicklung der Förderhöhe in diesem Maßnahmenbereich wider. Mit der Neuausrichtung der rein nationalen Förderungen wurde der Schwerpunkt "Sprachprojekte" gestrichen, um die Mittel auf diejenigen Schwerpunkte zu konzentrieren, die nicht im Rahmen der Europäischen Fonds abgedeckt werden können. Im Gegenzug wurde der Bereich Sprache in den letzten Programmen des Europäischen Flüchtlingsfonds und des Europäischen Integrationsfonds aufgewertet.

**Zu den Fragen 11 und 12:**

Von den im Jahr 2009 aus rein nationalen Mitteln geförderten Projekten im Bereich der Sprach- und Alphabetisierungskurse werden im Jahr 2010 fünf Vereine (Verein Begegnung, Verein Frauen aller Länder, Verein Viele, Verein Piva, Verein Projektgruppe Frauen) nicht mehr mit einer Förderung bedacht.

